

## Agenda – Y Pwyllgor Iechyd a Gofal Cymdeithasol

---

Lleoliad:	I gael rhagor o wybodaeth cysylltwch a:
Ystafell Bwyllgora 3 – Senedd	Llinos Madeley
Dyddiad: Dydd Mercher, 21 Hydref 2015	Clerc y Pwyllgor 0300 200 6565
Amser: 09.15	<a href="mailto:Seneddlechyd@Cynulliad.Cymru">Seneddlechyd@Cynulliad.Cymru</a>

---

Yn ei gyfarfod ar 15 Hydref 2015 penderfynodd y Pwyllgor, o dan Reolau Sefydlog 17.42 (ix) a (iv), i wahardd y cyhoedd ar gyfer eitemau 1 a 2 y cyfarfod ar 21 Hydref

**1 Blaenraglen waith y Pwyllgor.**

(09.15 – 09.30)

(Tudalennau 1 – 7)

**2 Bil Iechyd y Cyhoedd (Cymru): ystyried y materion allweddol wrth baratoi ar gyfer y sesiwn dystiolaeth gyda'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol**

(09.30 – 10.00)

**3 Cyflwyniadau, ymddiheuriadau a dirprwyon**

(10.00)

**4 Bil Iechyd y Cyhoedd (Cymru): sesiwn dystiolaeth 18**

(10.00 – 11.30)

(Tudalennau 8 – 37)

Mark Drakeford AC, y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

Dr. Ruth Hussey, Prif Swyddog Meddygol

Chris Tudor-Smith, Uwch-swyddog Cyfrifol

Sue Bowker, Pennaeth Cangen Polisi Tybaco

Dewi Jones, Yr Adran Gwasanaethau Cyfreithiol



[Bil Iechyd y Cyhoedd \(Cymru\)](#), fel y'i cyflwynwyd (PDF, 422KB)

[Memorandwm Esboniadol](#) (PDF, 3MB)

## **5 Papurau i'w nodi**

(11.30)

**Cofnodion y cyfarfod ar 7 Hydref 2015**

(Tudalennau 38 – 51)

**Bil Iechyd y Cyhoedd (Cymru): gwybodaeth ychwanegol**

Gwybodaeth ychwanegol gan Chymdeithas Fasnach y Diwydiant Sigaréts Trydanol

Gwybodaeth ychwanegol gan Chyfadran Iechyd Cyhoeddus y DU

Gwybodaeth ychwanegol gan Chymdeithas y DU ar gyfer Crohn a Cholitis

Gwybodaeth ychwanegol gan Chymdeithas Feddygol Prydain

**Adroddiad Etifeddiaeth o'r Pedwerydd Cynulliad gan y Pwyllgor Busnes:**

**gohebiaeth gan y Pwyllgor Busnes**

(Tudalennau 52 – 55)

## **6 Cynnig o dan Reol Sefydlog 17.42 (vi) i benderfynu gwahardd y cyhoedd o weddill y cyfarfod hwn**

(11.30)

## **7 Bil Iechyd y Cyhoedd (Cymru): ystyried y dystiolaeth a'r materion allweddol**

(11.30 – 12.00)

Mae cyfyngiadau ar y ddogfen hon

Yn rhinwedd paragraff(au) ix o Reol Sefydlog 17.42

Mae cyfyngiadau ar y ddogfen hon

# Eitem 4

Yn rhinwedd paragraff(au) vi o Reol Sefydlog 17.42

Mae cyfyngiadau ar y ddogfen hon

# Eitem 5.1

## Cofnodion cryno – Y Pwyllgor Iechyd a Gofal Cymdeithasol

Lleoliad:

Gellir gwyllo'r cyfarfod ar [Senedd TV](#) yn:

Ystafell Bwyllgora 3 – Senedd

<http://senedd.tv/cy/3253>

Dyddiad: Dydd Mercher, 7 Hydref 2015

Amser: 09.00 – 12.19

### Yn bresennol

Categori	Enwau
Aelodau'r Cynulliad:	David Rees AC (Cadeirydd) Alun Davies AC John Griffiths AC Altaf Hussain AC Elin Jones AC Darren Millar AC Lynne Neagle AC Gwyn R Price AC Lindsay Whittle AC Kirsty Williams AC
Tystion:	Mark Drakeford AC, Y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, The Minister for Health and Social Services David Pritchard, Llywodraeth Cymru Kate Johnson, Llywodraeth Cymru



	Mari Williams, Llywodraeth Cymru
Staff y Pwyllgor:	Llinos Madeley (Clerc) Helen Finlayson (Ail Clerc) Rhys Morgan (Dirprwy Clerc) Gareth Howells (Cyngorydd Cyfreithiol) Gareth Pembroke (Cyngorydd Cyfreithiol)

## TRAWSGRIFIAD

Gweld [trawsgrifiad o'r cyfarfod](#).

### 1 Blaenraglen waith y Pwyllgor.

1.1 Cytunodd yr Aelodau i wahodd Comisiynydd Pobl Hŷn Cymru i sesiwn graffu ym mis Ionawr 2016. Diben y sesiwn fyddai ceisio barn y Comisiynydd ar y cynnydd a wnaed hyd yma o ran gweithredu argymhellion adroddiad y Pwyllgor ynghylch gofal preswyl i bobl hŷn (Rhagfyr 2012) ac adolygiad dilynol y Comisiynydd o gartrefi gofal (Tachwedd 2014).

### 2 Cyflwyniadau, ymddiheuriadau a dirprwyon

2.1 Ni chafwyd ymddiheuriadau.

### 3 Y Bil Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) – Cyfnod 2 – trafod gwelliannau

2.1 Dywedodd Mike Hedges fod ganddo'r buddiant perthnasol a ganlyn o dan Reol Sefydlog 17.24A:

- Mae'n aelod o Gyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili.

3.1 Yn unol â Rheol Sefydlog 26.21, gwardodd y Pwyllgor y gwelliannau a ganlyn i'r Bil:

Derbyniwyd **gwelliant 126 (Lindsay Whittle)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34 (i).

**Gwelliant 127 (Lindsay Whittle)**

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	

Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 127.

**Gwelliant 128 (Lindsay Whittle)**

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	

Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 128.

Ni chafodd **gwelliant 156 (Lindsay Whittle)** ei gynnig.

Gan fod **gwelliant 127**, wedi'i wrthod, methodd **gwelliant 157 (Lindsay Whittle)**.

Gan fod **gwelliant 128**, wedi'i wrthod, methodd **gwelliant 158 (Lindsay Whittle)**.

Ni chafodd **gwelliant 129 (Lindsay Whittle)** ei gynnig.

Derbyniwyd **gwelliant 1 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 2 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).



Ni chafodd gwelliant 109 (Altaf Hussain) ei gynnig.

Derbyniwyd gwelliant 3 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

#### Gwelliant 130 (Lindsay Whittle)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	

Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 130.

#### Gwelliant 131 (Lindsay Whittle)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	

Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 131.

Derbyniwyd gwelliant 132 (Lindsay Whittle) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34 (i).

Derbyniwyd gwelliant 4 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 5 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 133 (Lindsay Whittle) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34 (i).

#### Gwelliant 134 (Lindsay Whittle)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
---------	----------	--------

Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	
<p><b>Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 134.</b></p>		

### **Gwelliant 135 (Lindsay Whittle)**

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	
<p><b>Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 135.</b></p>		

Derbyniwyd **gwelliant 6 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Ni chafodd **gwelliant 7A (Altaf Hussain)** ei gynnig.

Derbyniwyd **gwelliant 7 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

### **Gwelliant 136 (Lindsay Whittle)**

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	
<p><b>Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn</b></p>		

negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant

136

Derbyniwyd **gwelliant 8A (Lindsay Whittle)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34 (i).

Ni chafodd **gwelliant 8B (Lindsay Whittle)** ei gynnig.

Derbyniwyd **gwelliant 8 (fel y'i diwygiwyd) (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Gan fod **gwelliant 8** wedi'i dderbyn, methodd **gwelliannau 137 a 138 (Lindsay Whittle)**

Derbyniwyd **gwelliant 9 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Gan fod **gwelliant 130** wedi'i wrthod, methodd **gwelliannau 139 a 140 (Lindsay Whittle)**.

Derbyniwyd **gwelliant 10 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 11 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 12 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 13 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 14 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 15 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 16 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 17 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

**Gwelliant 141 (Lindsay Whittle)**

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	

Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 141.

Derbyniwyd **gwelliant 18 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 19 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 20 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 21 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 22 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

### **Gwelliant 23 (Mark Drakeford)**

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Alun Davies	Altaf Hussain	
John Griffiths	Darren Millar	
Elin Jones		
Lynne Neagle		
Gwyn Price		
David Rees		
Lindsay Whittle		
Kirsty Williams		
<b>Derbyniwyd gwelliant 23.</b>		

Derbyniwyd **gwelliant 24 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 25 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 26 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 27 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 28 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 29 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 30 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 31 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 32 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 33 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 34 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 35 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 36 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 37 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 38 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 39 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 40 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 41 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 42 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

### **Gwelliant 142 (Lindsay Whittle)**

<b>O blaid</b>	<b>Yn erbyn</b>	<b>Ymatal</b>
Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	
<b>Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 142</b>		

### **Gwelliant 143 (Lindsay Whittle)**

<b>O blaid</b>	<b>Yn erbyn</b>	<b>Ymatal</b>
Elin Jones	Alun Davies	
Lindsay Whittle	John Griffiths	
Kirsty Williams	Altaf Hussain	
	Darren Millar	
	Lynne Neagle	
	Gwyn Price	
	David Rees	
<b>Gwrthodwyd gwelliant 143.</b>		

### Gwelliant 43 (Mark Drakeford)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Alun Davies	Altaf Hussain	
John Griffiths	Darren Millar	
Elin Jones		
Lynne Neagle		
Gwyn Price		
David Rees		
Lindsay Whittle		
Kirsty Williams		
<b>Derbyniwyd gwelliant 43.</b>		

### Gwelliant 110 (Altaf Hussain)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	
<b>Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 110.</b>		

### Gwelliant 111 (Altaf Hussain)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	

Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 111.

Derbyniwyd gwelliant 44 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 45 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 46 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 47 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 48 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 49 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 50 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

#### Gwelliant 112 (Altaf Hussain)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Darren Millar	John Griffiths	
Kirsty Williams	Elin Jones	
	Lynne Neagle	
	Gwyn Price	
	David Rees	
	Lindsay Whittle	
Gwrthodwyd gwelliant 112.		

#### Gwelliant 144 (Lindsay Whittle)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Elin Jones	Alun Davies	
Lindsay Whittle	John Griffiths	
Kirsty Williams	Altaf Hussain	
	Darren Millar	
	Lynne Neagle	
	Gwyn Price	

David Rees
------------

**Gwrthodwyd gwelliant 112.**

Derbyniwyd **gwelliant 51 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliannau 52, 53 a 54** gyda'i gilydd yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 55 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 56 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 57 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

#### **Gwelliant 145 (Lindsay Whittle)**

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	

**Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 145.**

#### **Gwelliant 146 (Lindsay Whittle)**

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	

**Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 146**



Derbyniwyd gwelliannau 58, 59 a 60 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 61 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 62 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 63 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 64 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 65 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

#### **Gwelliant 66 (Mark Drakeford)**

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Alun Davies	Altaf Hussain	
John Griffiths	Darren Millar	
Elin Jones		
Lynne Neagle		
Gwyn Price		
David Rees		
Lindsay Whittle		
Kirsty Williams		
<b>Derbyniwyd gwelliant 66.</b>		

#### **Gwelliant 113 (Altaf Hussain)**

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Darren Millar	John Griffiths	
	Elin Jones	
	Lynne Neagle	
	Gwyn Price	
	David Rees	
	Lindsay Whittle	
	Kirsty Williams	
<b>Gwrthodwyd gwelliant 113.</b>		

Derbyniwyd **gwelliant 67 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

**Gwelliant 68A (Altaf Hussain)**

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	

**Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 68A.**

Derbyniwyd **gwelliant 68 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

**Gwelliant 114 (Altaf Hussain)**

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	

**Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 114.**

Derbyniwyd **gwelliant 69 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Gan fod gwelliant 114 wedi'i wrthod, methodd **gwelliant 115 (Altaf Hussain)**.

Derbyniwyd **gwelliant 70 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 71 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Gan fod gwelliant 142 wedi'i wrthod, methodd **gwelliant 147 (Lindsay Whittle)**.

Derbyniwyd **gwelliant 72 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Gan fod gwelliant 142 wedi'i wrthod, **methodd gwelliant 148 (Lindsay Whittle)**.

Derbyniwyd **gwelliant 73 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Ystyriwyd bod 3.3. Adran 2; Atodlen 1; ac adrannau 3 i 54 wedi'u derbyn. Bydd ystyriaethau Cyfnod 2 yn parhau ddydd Iau 15 Hydref, 2015.

7 Hydref 2015

## Annwyl Gadeirydd

Mae'r Pwyllgor Busnes wedi penderfynu cynhyrchu adroddiad etifeddiaeth ac mae'n casglu barn ar y gwaith y mae wedi ei wneud yn ystod y pum mlynedd diwethaf gan gynnwys y strwythurau y mae wedi rhoi ar waith, y diwygiadau gweithdrefnol y mae wedi cyflwyno, a'i ffyrdd o weithio. Bydd yr adroddiad terfynol yn helpu i lywio'r pwyllgor olynol i wneud nifer o benderfyniadau allweddol ar ddechrau'r Pumed Cynulliad.

Mae'r Pwyllgor yn ymgynghori ar y **cwestiynau a nodir yn Atodiad A**. Byddwch yn ymwybodol fy mod eisoes wedi sefydlu Fforwm i Gadeiryddion i ystyried llawer o'r materion hyn o safbwynt pwyllgor, ac i gyflwyno adroddiad i mi erbyn diwedd y flwyddyn. Bydd adroddiad y Fforwm i Gadeiryddion yn rhan o adroddiad etifeddiaeth y Pwyllgor Busnes ei hun, ond roeddwn eisiau rhoi cyfle ychwanegol i'ch pwyllgor, drwy'r ymgynghoriad hwn, i godi unrhyw faterion penodol sy'n ymwneud â gwaith eich pwyllgor y byddech efallai am dynnu sylw'r Pwyllgor Busnes atynt.

Mae'r Pwyllgor hefyd yn ymgynghori â rhanddeiliaid allanol, a'r dyddiad cau ar gyfer sylwadau yw **13 Tachwedd 2015**. Byddwn yn cyfarfod ddechrau mis Rhagfyr i ystyried y dystiolaeth a gasglwyd, felly gofynnwn ichi gyflwyno sylwadau mewn da bryd er mwyn iddynt gael eu hystyried yn y cyfarfod hwnnw.

Os hoffech gyflwyno tystiolaeth, anfonwch gopi electronig at [SeneddPwyllgorBusnes@Cynulliad.Cymru](mailto:SeneddPwyllgorBusnes@Cynulliad.Cymru). Fel arall, gallwch ysgrifennu at: Clerc y Pwyllgor, Y Pwyllgor Busnes, Cynulliad Cenedlaethol Cymru, Bae Caerdydd, CF99 1NA.

## Datgelu gwybodaeth

Mae rhagor o fanylion am sut y byddwn yn defnyddio'ch gwybodaeth yn <http://www.cynulliad.cymru/cy/help/privacy/Pages/help-inquiry-privacy.aspx>  
Gofynnwn ichi sicrhau eich bod wedi ystyried y manylion hyn yn ofalus cyn



cyflwyno gwybodaeth i'r Pwyllgor. Fel arall, mae copi caled o'r polisi hwn ar gael drwy gysylltu â'r Clerc.

*Rosemary Butler*

**Y Fonesig Rosemary Butler AC**

Cadeirydd y Pwyllgor Busnes

**Atodiad A**

**Cylch gorchwyl yr ymchwiliad:**



Yn ystod y Cynulliad presennol, mae'r Llywydd a'r Pwyllgor Busnes wedi cyflwyno nifer o ddiwygiadau gweithdrefnol, gan gynnwys newid y dyddiadau cau ar gyfer cyflwyno Cwestiynau Llafar y Cynulliad, cyflwyno Dadleuon Aelodau Unigol rheolaidd, a chwestiynau arweinwyr a llefarwyr y pleidiau.

- Pa effaith a gafodd y diwygiadau hyn o ran galluogi Aelodau i gynrychioli eu hetholwyr a dwyn y Llywodraeth i gyfrif?

Am y tro cyntaf, mae strwythur pwyllgorau'r Pedwerydd Cynulliad wedi cyfuno craffu ar bolisi a chraffu deddfwriaethol o fewn yr un pwyllgorau.

- Pa mor effeithiol y mae'r dull hwn wedi bod a sut mae'r pwyllgorau wedi sicrhau cydbwysedd rhwng eu gwaith craffu ar bolisi, craffu ariannol a chraffu deddfwriaethol?
- Pa newidiadau y gellid eu gwneud i faint a strwythur pwyllgorau yn y dyfodol i'w gwneud yn fwy effeithiol?

Y Pwyllgor Busnes sy'n gyfrifol am bennu amserlen y Cynulliad, gan gynnwys amserlennu cyfarfodydd y pwyllgorau. Ar hyn o bryd, cynhelir y Cyfarfod Llawn ar brynhawn Mawrth a phrynhawn Mercher, gyda phwyllgorau yn cwrdd yn bennaf ar fore Mawrth a bore Mercher a dydd Iau.

- A yw amserlen bresennol y Cynulliad, gan gynnwys strwythur yr wythnos waith a sesiynau'r pwyllgorau / Cyfarfod Llawn yn sicrhau'r cydbwysedd cywir o ran y defnydd o amser y Cynulliad, a chaniatáu iddo gyflawni ei swyddogaethau'n effeithiol o ran deddfu, cynrychioli pobl Cymru a dwyn y Llywodraeth i gyfrif;

Y Pwyllgor Busnes sy'n gyfrifol am sefydlu amserlenni ar gyfer pwyllgorau i ystyried Biliau a Chynigion Cydsyniad Deddfwriaethol, yn unol â'r Rheolau Sefydlog.



- A yw'r prosesau presennol ar gyfer amserlennu deddfwriaeth – gan gynnwys Biliau a Chynigion Cydsyniad Deddfwriaethol – yn caniatáu ar gyfer craffu priodol ac ymgysylltu gan Aelodau a rhanddeiliaid? A ellid eu gwneud yn fwy effeithiol?

Yn wahanol i bwyllgorau cyfatebol mewn llawer o deddfwrfeydd eraill, mae Pwyllgor Busnes y Cynulliad yn cyfuno'r swyddogaeth o amserlennu busnes y Cynulliad gyda swyddogaethau 'pwyllgor gweithdrefnau' sy'n gyfrifol am ystyried a chynnig newidiadau i Reolau Sefydlog a gweithdrefnau'r Cynulliad.

- Beth yw manteision ac anfanteision y rôl ddeuol hon, ac a oes achos dros ei hadolygu?

